

謹聲

以義氣團結
以忠誠救國
以誠信待人
以誠信待人

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd. in Canada.

香港華僑旅運社之歸僑指南

親愛的僑胞：我國自太平洋戰爭發生後，中美交通斷絕，且經八年抗戰，滄桑之變，在所不免。幸抗戰勝利，國土重光，久離離井之僑胞，無不欲回國視察家庭，惟對於國內現情，多未明瞭，且為最易受人愚弄，茲特見聞所得，為我僑胞告。

一、輪船抵港停泊碼頭時，祇可攜帶一二小行李，其餘交由船公司代運入倉，倉內極為安全，保無損失。如無親友接船，最好步行至尖沙咀碼頭搭橫水渡過港住宿，各隨其便，既不受奸人愚弄，亦可避免苦力爭運行李勒索高價之煩。

二、香港對於屋宇問題，現尚未能解決，旅店房間，時有人滿之患，故旅店甚少派員到船接客，倘有人冒為介紹，非乘機敲詐，即藉端勒索，切勿受其所愚，至入艙中，前日歸僑行李，屢受損失，可為殷鑒。

三、香港九龍兩地旅店，設備完整，房租平貴，由旅客自為選擇，如有親友接船，自能照料引導，否則交有運輪船公司代運行李，惟必先訂妥運費若干，方無事後勒索之虞。

四、如軍運行李，既交由船公司代運入倉，則最大目的，在解決住宿問題，對於寄倉行李，第三日方可到取（由入倉之日起計），因第二天人必擁擠，遲日亦無妨也。

五、行李在倉內檢閱後，即由倉運回寄居地方，如僑胞欲返廣州，則覓地方居住，以九龍方面旅店為方便，因九龍空氣較好，房租較廉，搭車較便，每日來往省港快車，有三次，雖受海關檢查，但較輪船碼頭略寬，若決定乘輪船返廣州轉內地，則以往香港為適宜，對於由倉搬運行李返宿舍時，最好先與有運輪船公司訂妥運費，交其代運，否則行李搬出倉外，臨時方備苦力，勢必受其包圍，勒索高價，擺脫極難。

六、僑胞久別家鄉，歸心似箭，或趕搭火車不及，改搭輪船，抑或由輪船改搭火車，行李往來，搬運手續頗難，最好預先購定車票。

或船票，行李則委託旅運社代運，車站內戴紅帽伙役，價目有定，亦可放心託運也。

火車由香港開往廣州，每日三次，頭二等車票，可預先購定，三等則隨時買票，人多擠擁，輪船亦有西餐廳，唐樓，尾樓，大倉之別，僑胞歸鄉搭火車，以頭等二等位為妙，搭輪船則以西餐廳，或唐樓房為妙，因上落利便，斷無擁擠之虞也，至抵廣州時，最好能集合同行友人於一處，互相關照，若僱苦力搬運行李，必先訂明工資，切勿事後議價，千萬留意。

以上情形，僅為僑胞述其大概，茲為便利僑胞起見，特在香港設立華僑旅運社專責招待僑胞，免受意外損失，並派專員赴上海隨船照理僑胞到港，轉運回鄉。

查該社，設招待所於九龍青山道六十二號，地方清潔，設備膳宿，出入交通便利，取費從廉，每天收膳宿費十元，如寄宿不用膳，則收五元，並置備貨客汽車，以為接送僑胞及代運行李，運費相宜，至該社接客職員，特製定黃斜制服，白帽紅字，使僑胞易於認識云。

錢與命 勵子
沒有錢是不能生活的，所以許多人為着錢的問題，殫精竭慮，慘淡經營。

因為「要錢」的人太多了，因此產生了勾心鬥角，縱橫捭闔，同是一個系統，有所謂互相傾軋，互相排擠，同是一個主子的奴才，有所謂排擠甲乙，有所謂排擠丙丁，等等種種，錢的問題解決了，於是戰場軒然大波，才有平息的希望，用正當的手段弄不到錢的時候，就運用非常的手段，明火打劫，割死牛，打單，勒索——固然，非善手段，而採用特殊勢力，隨便把良善的人們安上罪名，以達到敲詐勒索的目的，何曾不是正當的手段？不過，所謂匪徒也者所要的是小錢，而有特殊勢力者所要的是大錢。

當匪徒們運用陰謀詭計去向人家要錢時，他必然要露出兇惡的手槍或者一包炸藥之類向被劫掠者或被勒索者暗示：要錢呢？還是要命？當大數被劫掠者或被勒索者選擇要命第一的時候，匪徒們要錢第一的目的就達到了。劫掠者或勒索者是「要錢第一」，被劫掠者或被勒索者是「要命第一」，在這種不同心理之下，匪徒才能夠施其技。

假使劫掠者或被勒索者是要錢第一，而被劫掠者或被勒索者同樣是「要錢第一」，那無論匪徒們如何搶劫包圍，縱不至處處失手，也必至兩敗俱傷。

劫掠者或勒索者所要錢第一，而我們不是一成不變的，當他們偶一失手走風的時候，警察包圍，或追捕的時候，往往也會把要錢第一，變為要命第一。

綁票匪綁票，目的在於勒索，而不在於擄票，同樣是勒索第一，而也有擄票者，通常是在勒索不遂之後，然而這也不是一成不變的，另一種綁票匪，目的在於要命第一，却不在于要錢，——這所謂「要命」，自然不是自己的「命」而是人家的「命」。

究竟要錢第一對呢？還是要命第一對呢？這個問題，等於求名重要呢？還是求利重要呢？一樣難於解答。

有人抽中壯丁，却要賣田鬻產，僱人頂替，這是「要命」第一，有人衣食無着，依靠走兵餉者，出賣身體，冒名頂替，這是「要錢」第一，有人說保甲長執行徵兵政令，是「要你的命」，有人却說保甲長執行「要命」呢？還是「要錢」呢？我認爲最標準的解釋是：他們要一部份人的「命」，又要一部份人的「錢」，如果你能貢獻「錢」，同時又能貢獻「命」，那就最理想的辦法。

世界上不少人是想「名利雙收」的，同時，也有不少人既要人家的「錢」，又要人家的「命」，脂膏被榨乾了，最後還要結果你僅餘殘喘的命，這種例子，真是不少枚舉的。

「悲劇慘劇」：炮火震天：軍傷斃敵三千名，生俘五百名，虜獲無算……

誰相信八年抗戰已經停止？誰相信中國人是「愛好和平的民族」？

據說英國又發明了更有威力的秘密武器。

感謝老天！原子彈又落伍了！我們沒有費過一分錢，在這無聊的事上！

我們沒有發明過汽車，可是我們有一九四七年式的道濟車。

我們沒有研究過藥物，可是我們也有盤尼西林。

我們沒試過過人進生絲，可是我們也有尼龍絲襪。

總之，我們沒有科學，但我們却有科學最新發明與享用，這叫做：「迎頭趕上！」

有人研究：一個少女自殺，爲甚麼要內外上下都穿了紅色衣服呢？

我告訴你：「她要擴大紅色恐怖，赤化陰間！」

我們早都知道了這個諷刺，「中華官國」，官字兩個口，官多口也多，如予不信，請看下文。

走私的補藥化妝品，大量入口，正式的外貨，不許轉口。

華僑歸國有如進虎口，警管制下的市井時時過關口，「美人」毒心蜜口。

對着老百姓的是炮口，拿黃河當武器，人造決口，對報館捉記者，需人閉口，參政會上雙方鬥口，愛民主和平的學生焦心苦口，奉命維持秩序的瞄好鎗口，老百姓怒目噁口！

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
336 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到 國貨 價錢 相宜

望望貨車公司
JANGS & BRYON TRANSFER CO.
525 MAIN ST.
Phone MA-2830—MA-3516 住宅

接車來往行 李貨物松柴 煤炭發客僑 胞賜顧隨時 應命

司理 鄭富 鄭培 劉望

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

當舖 押舖廣告 以後每月二厘

KUO KING SIK 國光公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

★新到真聲唱片★

馬克坡石燕 關影梅 每套二只 每只壹元七五

今古西廂之酬唱 劉月環 每套二只 每只壹元七五

歸來燕之花園 劉月環 每套二只 每只壹元七五

血債何時了 (徐柳獨唱) 每套二只 每只壹元七五

多情妻子有情郎 關影梅 每套二只 每只壹元七五

常備 燈籠用衣、樓仔、圍身、廚褲、侍女衫、巾、床單、毛巾、褲、男女日常用衣俱備 目錄便函索即奉

420羊毛急不典小衫 (各色、灰色) 每件十五元

7 中國白文華花綢小衫 每件十元零二毛

65 中國白文華皮綢小衫 每件十三元二毛

103 中國白文華花綢小衫 每件十三元八毛五

126 中國白文華綢小衫 每件十三元七毛五

385 中國白文華光綢小衫 每件十六元八毛

3224 中國白文華皮綢小衫 每件十六元六毛

6179 白身絲小衫 每件十二元五毛

SF536 白竹紗小衫 每件三元九毛

白竹紗市衫袖短袖一元五 長袖三元半

本公司自製肥豬。宰選上等肉料，加以以上等味料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局核准，批發零售，給予相宜。僑胞光顧，請認招牌牌爲記。

原油臘鴨 白油腸 臘豬咀 鴨肝腸

招商代理 利權從優 司理人丘發多謹啟

精造 專辦

各款中西服式零沽批發價甚相宜

各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧者爲荷

電話 Pacific 5716

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

市片沙百貨公司
DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家庭中所需何物無不齊備貨真價實童叟無欺爲華友所稱許者也故敢請諸君隨時賜顧

GUM JUNG CO. LTD.
107 PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.

周愛權
JACK K. CHOW OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行 河北省天津大通銀行 下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦

廣州市 興寧 江門 汕頭 台山 赤坎 梅縣 韶關 新昌

雲南電話 Marine 2548 城埠電話 Garden 1171 奄派路銀行啓